



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

—  
**Integraal verslag**

—  
**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 15 DECEMBER 2023**

(Namiddag)

—  
**ZITTING 2023-2024**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

—  
**Compte rendu intégral**

—  
**Séance plénière du  
VENDREDI 15 DÉCEMBRE 2023**

(Après-midi)

—  
**SESSION 2023-2024**

### ***Afkortingen en letterwoorden***

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

### ***Sigles et abréviations***

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 00  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 00  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**INHOUD**

VERONTSCHULDIGDEN	7
<u>(Zie bijlagen)</u>	
ACTUALITEITSVRAGEN	7
Actualiteitsvraag van mevrouw Bianca Debaets	8
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
betreffende het toezicht op het vuurwerkverbod in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tijdens de feestdagen.	
Actualiteitsvraag van mevrouw Bianca Debaets	9
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
betreffende de opvolging van het recente verslag van het Rekenhof over de begeleiding van werkzoekenden door Actiris.	
Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Clémentine Barzin	10
betreffende de overwogen maatregelen naar aanleiding van het recente verslag van het Rekenhof over de begeleiding van werkzoekenden door Actiris.	
Actualiteitsvraag van mevrouw Ingrid Parmentier	12
aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast	

**SOMMAIRE**

EXCUSÉS	
<u>(Voir annexes)</u>	
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	7
Question d'actualité de Mme Bianca Debaets	8
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,	
concernant le contrôle de l'interdiction des feux d'artifice en Région de Bruxelles-Capitale pendant les fêtes de fin d'année.	
Question d'actualité de Mme Bianca Debaets	9
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,	
concernant le suivi réservé au récent rapport de la Cour des comptes relatif à l'accompagnement des demandeurs d'emploi par Actiris.	
Question d'actualité jointe de Mme Clémentine Barzin	10
concernant les mesures envisagées à la suite du récent rapport de la Cour des comptes relatif à l'accompagnement des demandeurs d'emploi par Actiris.	
Question d'actualité de Mme Ingrid Parmentier	12
à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de	

met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,		la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,	
betreffende het openbaar onderzoek naar de verlenging van de milieuvergunning voor de luchthaven Brussels Airport.		concernant l'enquête publique relative au renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport de Bruxelles-National.	
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Pepijn Kennis	13	Question d'actualité jointe de M. Pepijn Kennis	13
betreffende de modaliteiten van het openbaar onderzoek naar de verlenging van de milieuvergunning voor de luchthaven Brussels Airport.		concernant les modalités de l'enquête publique relative au renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport de Bruxelles-National.	
Actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael	15	Question d'actualité de M. Dominiek Lootens-Stael	15
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,		à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,	
betreffende de balans van de veiligheidsmaatregelen bij het Zuidstation in het licht van de recente open brief van de buurtcomités.		concernant le bilan des mesures de sécurisation de la gare du Midi à la lumière de la récente lettre ouverte de comités de quartier.	
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Mathias Vanden Borre	15	Question d'actualité jointe de M. Mathias Vanden Borre	15
betreffende het Brusselse veiligheidsbeleid gelet op een recente open brief van buurtcomités.		concernant la politique de sécurité bruxelloise au regard d'une récente lettre ouverte de comités de quartier.	
NAAMSTEMMINGEN	18	VOTES NOMINATIFS	18
A-783	18	A-783	18
Ontwerp van ordonnantie houdende de middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2024		Projet d'ordonnance contenant le budget des voies et moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2024	
A-784	18	A-784	18
Ontwerp van ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2024		Projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2024	

A-786	19	A-786	19
Ontwerp van verordening houdende de middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2024		Projet de règlement contenant le budget des voies et moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2024	
A-787	20	A-787	20
Ontwerp van verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2024		Projet de règlement contenant le budget général des dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2024	
A-800	20	A-800	20
Voorstel van aanpassing van de begroting van het parlement voor het begrotingsjaar 2023		Proposition d'ajustement du budget du Parlement pour l'année budgétaire 2023	
A-800	21	A-800	21
Voorstel van aanpassing van de begroting van het parlement voor het begrotingsjaar 2024		Proposition de budget du Parlement pour l'année budgétaire 2024	
A-782	21	A-782	21
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 27 september 2023 tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de sociale steun aan de huishoudens in het kader van de uitvoering van sociale maatregelen in de watersector		Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 27 septembre 2023 entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune relatif à l'aide sociale aux ménages dans le cadre de la mise en œuvre de mesures sociales dans le secteur de l'eau	
A-791	21	A-791	21
Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de Brusselse Huisvestingscode		Projet d'ordonnance modifiant le Code bruxellois du logement	
A-780	22	A-780	22
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, ondertekend in Brussel op 26 juni 2012 en met het Toetredingsprotocol van Ecuador tot de Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, gedaan te Brussel op 11 november 2016		Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord commercial entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, signé à Bruxelles le 26 juin 2012 et au protocole d'adhésion de l'Équateur à l'accord commercial entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, fait à Bruxelles le 11 novembre 2016	

A-803	23	A-803	23
Voorstel van resolutie betreffende de opening van de procedure tot herziening van de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie, enerzijds, en Peru, Colombia en Ecuador, anderzijds		Proposition de résolution relative à l'ouverture de la procédure de révision de l'accord commercial conclu entre l'Union européenne, d'une part, et le Pérou, la Colombie et l'Équateur, d'autre part	
A-799	25	A-799	25
Voorstel van beslissing tot goedkeuring van de wijziging van het reglement van de pensioenkas van de leden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement		Proposition de décision portant approbation de la modification du règlement de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	
A-807	26	A-807	26
Gunstig advies zonder voorbehoud betreffende de begrotingswijziging nr. 1 van het dienstjaar 2023 van de Nederlandstalige instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad		Avis favorable et sans réserve relatif à la modification budgétaire n° 1 pour l'exercice 2023 de l'Établissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale	
A-807	26	A-807	26
Gunstig advies zonder voorbehoud betreffende de begroting van het dienstjaar 2024 van de Nederlandstalige instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad		Avis favorable et sans réserve relatif au budget pour l'exercice 2024 de l'Établissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale	
A-792	27	A-792	27
Voorstel van aangepaste begroting 2023 en initiële begroting 2024 van de Brusselse ombudsvrouw		Proposition de budget ajusté 2023 et de budget initial 2024 de la médiatrice bruxelloise	
BIJLAGEN	28	ANNEXES	28
<a href="#">Verontschuldigd</a>		<a href="#">Excusés</a>	
<a href="#">Aanwezigheden in de commissies</a>		<a href="#">Présences en commission</a>	
<a href="#">Detail van de naamstemmingen</a>	28	<a href="#">Détail des votes nominatifs</a>	28

1101 - De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk  
Parlement wordt geopend om 14.32 uur.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-  
Capitale est ouverte à 14h32.

1103 Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

1103 **De voorzitter.**- De vergadering is geopend.

**M. le président.**- La séance est ouverte.

#### 1103 VERONTSCHULDIGD

#### EXCUSÉS

1103 (*Zie bijlagen*)

1103 (*Voir annexes*)

#### 1105 ACTUALITEITSVRAGEN

#### QUESTIONS D'ACTUALITÉ

1107 **Mevrouw Aurélie Czekalski (MR)** (*in het Frans*).- *Mijn fractie betreurt dat onze actualiteitsvraag over de consultancykosten van de Brusselse administraties werd geweigerd met het argument dat de minister over deze kwestie zou geantwoord hebben tijdens het begrotingsdebat, maar hij heeft toen enkel gezegd dat die kosten dankzij Optiris zouden dalen. Dit getuigt van weinig transparantie en van een gebrek aan respect tegenover de parlementsleden.*

**Mme Aurélie Czekalski (MR)**.- Je souhaite vous faire part de notre désapprobation face au refus de traiter nos questions d'actualité concernant les frais de consultance dans les administrations bruxelloises.

Le motif invoqué pour ce refus est que le ministre a répondu sur ce point ce matin en séance plénière, lors du débat budgétaire. J'étais présente. Le ministre a répondu que nous n'apprendrions rien de neuf et que le plan Optiris permettrait de réduire lesdits frais de consultance.

Je regrette de ne pas pouvoir profiter de la séance des questions d'actualité pour l'interpeller dans un souci de transparence. Même si d'autres moments de la vie parlementaire, comme les réunions de commission, permettent d'entrer dans le détail, je déplore un tel manque de respect envers les parlementaires. Les Bruxellois apprécieront ce manque de transparence de la part du gouvernement bruxellois et de nos institutions.

1111 **De heer Bruno Bauwens (PTB)**.- Het is wat vreemd: de vraag over consultancy is geweigerd omdat ze al beantwoord zou zijn. Dat is bijzonder slim van de minister, want de PTB heeft zijn vraag om 10.30 uur verzonden, terwijl de minister om 9.30 uur al heeft gesproken. Hij kan dus vragen beantwoorden voordat we ze gesteld hebben. Dat is ongelooflijk, zeker omdat het deze maand al de tweede of de derde keer is dat er actualiteitsvragen geweigerd worden. Op die manier wordt onze taak als parlementsleden onmogelijk gemaakt.

**M. Bruno Bauwens (PTB)** (*en néerlandais*).- *La question sur la consultance a été refusée parce qu'elle aurait déjà reçu une réponse. Or, le PTB a envoyé sa question après le début de l'intervention du ministre. Est-il capable de répondre aux questions avant qu'elles n'aient été posées ? Comment pouvons-nous faire notre travail de député dans de telles conditions ?*

1113 **De voorzitter.**- De minister heeft niets te maken met die beslissing. De diensten hebben de ingediende vragen geanalyseerd en op basis van die analyse zijn er heel wat afgewezen.

**M. le président.**- Le ministre n'a rien à voir avec cette décision. Des questions ont été posées et les services ont analysé vos différentes demandes. Comme à l'accoutumée, de nombreuses demandes de question d'actualité ont été refusées à la suite de cette analyse des services.

De diensten meenden dat het niet aangewezen was een actualiteitsvraag op de agenda te zetten, omdat de minister daar vanochtend al op heeft geantwoord. U kunt een interpellatie, mondelinge vraag of vraag om uitleg voor een volgende commissievergadering indienen.

Ces derniers ont estimé qu'il n'était pas pertinent de mettre une question d'actualité à l'ordre du jour, parce que le ministre avait déjà répondu ce matin. Je ne peux que vous inviter à déposer une interpellation, une question orale ou une demande d'explications sur le même objet lors d'une prochaine réunion de commission.

1115 **De heer Jan Busselen (PVDA).**- Ik had een vraag ingediend over de veertig buurtcomités die vanochtend op Radio 1 en gisteren in Bruzz aan het woord kwamen. Die vraag was aanvaard en gaat bovendien om een problematiek die toeneemt. Daarom begrijp ik niet waarom ze nu van de agenda is verdwenen.

1115 **De voorzitter.**- Ik begrijp niet waar uw verbolgenheid vandaan komt. U vroeg cijfers en kreeg het verzoek om uw vraag te herformuleren en ze opnieuw in te dienen, wat u ook hebt gedaan. Ze staat op de agenda.

1115 **De heer Jan Busselen (PVDA).**- Dan is het goed.

1115 **De voorzitter.**- Als u zich druk maakt over een vraag die op de agenda staat, hebben we echt een probleem!

1119 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Ik was net verwonderd dat die vraag op de agenda staat, want we hebben daarover lang gedebatteerd in de commissie. Er is dus niet echt iets nieuws onder de zon.

1121 **De voorzitter.**- De vraag is tot de dringende problemen teruggebracht en daarom is ze goedgekeurd.

1121 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Dat begrijp ik, maar in de commissie voor de Binnenlandse Zaken hebben we daar zeker drie kwartier over gedebatteerd.

1121 **De voorzitter.**- We gaan het vandaag niet hebben over de analyse van de diensten. Als u dat wilt, zal ik dat in het Uitgebreid Bureau met de fractieleiders doen.

1123 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW BIANCA DEBAETS**

1123 **aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

1123 **betreffende het toezicht op het vuurwerkverbod in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tijdens de feestdagen.**

1125 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Het verheugde mij toen ik las dat u ook dit jaar weer een algemeen verbod op vuurwerk invoert. Dat houdt in dat vuurwerk bezitten, vervoeren en gebruiken niet mag. Ik pleit daar al heel lang voor, onder meer in verband met dierenwelzijn. Heel veel dieren schrikken van vuurwerk, maar ook voor mensen zijn die knallen niet aangenaam. Bovendien vragen ook de hulpdiensten om een vuurwerkverbod. Zij zijn immers vaak het slachtoffer van gericht vuurwerk om brandweerlieden en politiemensen te treffen.

**M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).**- *Ma question sur les 40 comités de quartier avait été acceptée. Je ne comprends pas pourquoi elle a disparu de l'ordre du jour.*

**M. le président.**- Je ne comprends pas votre courroux. Parce que vous demandiez des chiffres, on vous a demandé de reformuler et de réintroduire votre question, ce que vous avez fait. Et elle est inscrite.

**M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).**- *D'accord.*

**M. le président.**- Si vous êtes fâché sur une question que l'on inscrit, cela devient problématique !

**Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).**- *J'ai été surprise de voir cette question à l'ordre du jour, car nous en avons longuement débattu en commission.*

**M. le président.**- La question a été recentrée sur les problèmes urgents, raison pour laquelle elle a été approuvée.

**Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).**- *Je comprends, mais nous en avons longuement débattu en commission.*

**M. le président.**- Nous n'allons pas débattre aujourd'hui de l'analyse des services. Je le ferai, si vous voulez, en Bureau élargi avec les chefs de groupe.

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME BIANCA DEBAETS**

**à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

**concernant le contrôle de l'interdiction des feux d'artifice en Région de Bruxelles-Capitale pendant les fêtes de fin d'année.**

**Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).**- *Je me réjouis que vous introduisiez cette année encore une interdiction générale des feux d'artifice. Ils occasionnent des nuisances aux animaux et aux humains, et visent parfois même les services d'urgence.*

*L'année dernière, l'interdiction des feux d'artifice n'a pas été respectée. Combien de procès-verbaux ou de sanctions administratives communales ont-ils été dressés l'année dernière ?*



Ook vorig jaar was er een vuurwerkverbod, maar dat werd niet nageleefd. Op heel wat plekken was er toen om de paar seconden een luide knal te horen. Hoeveel pv's of GAS-boetes zijn er vorig jaar uitgeschreven?

Hoe wilt u erop toezien dat het verbod, waar ik achter sta, deze keer wel wordt nageleefd?

<sup>1127</sup> **De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Gezien de beperkte tijd om een antwoord op actualiteitsvragen voor te bereiden, kan ik u de gevraagde cijfers niet bezorgen. Ik heb ze wel opgevraagd bij de verschillende diensten en zal ze u bezorgen zodra ik ze heb.

De politiediensten zijn verantwoordelijk voor de uitvoering van het besluit. De korpschef van de politiezone Brussel-Hoofdstad / Elsene wordt belast met de operationele coördinatie en stuurt de manschappen aan. De politiezones roepen de agenten die ze in de eindejaarsperiode uitsuren, op om bijzonder aandachtig toe te zien op het verbod en de naleving van de regels. Daarnaast verspreiden ze informatie over de maatregelen via hun socialemediakanalen, hun website en het gemeenteblad. Ook safe.brussels houdt de bevolking met mededelingen op de hoogte.

U merkt tot slot op dat de uitvaardiging van een politiebepsluit voor het hele gewest in de voorbije jaren niet heeft kunnen verhinderen dat er nog altijd op een gevaarlijke manier vuurwerk wordt afgestoken in de Brusselse openbare ruimte. Niemand zal dat ontkennen. Zonder een dergelijk besluit zou de veiligheid van de politieagenten, hulpverleners en het publiek, dat tijdens de feestdagen massaal aanwezig is in de stad, volgens de ordediensten echter veel meer in het gedrang komen. Zowel de politie als de brandweer heeft gevraagd om een besluit uit te vaardigen. De politie heeft ook aangedrongen op maatregelen die in het hele gewest van toepassing zijn.

<sup>1129</sup> **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Verschillende mensen belden vorig jaar op oudejaarsavond de politie en kregen toen te horen dat het bestrijden van vuurwerk geen prioriteit was. Ik verwijt de politiediensten niets, want ik begrijp dat ze zeker die avond de handen vol hebben. Het is niettemin belangrijk om proactief en preventief op te treden, niet alleen op oudejaarsavond, maar ook de dagen daarvoor. Wie vuurwerk afsteekt, zou systematisch een boete moeten krijgen, zodat potentiële gebruikers worden afgeschrikt.

<sup>1131</sup> **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW BIANCA DEBAETS**

<sup>1131</sup> **aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

*Comment comptez-vous faire respecter l'interdiction cette année ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *Je vous communiquerai les chiffres dès que je les aurai.*

*Les services de police sont chargés de l'exécution de l'arrêté et le chef de corps de la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles est chargé de la coordination opérationnelle. Par ailleurs, les zones de police diffusent des informations par le biais de leurs réseaux sociaux, leurs sites web et le bulletin communal.*

*Certes, l'arrêté de police pour l'ensemble de la Région n'a pas pu empêcher ces dernières années l'utilisation de feux d'artifice dans l'espace public, mais cet arrêté est indispensable si nous voulons garantir la sécurité de tous.*

**Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).**- *Selon plusieurs personnes ayant appelé la police le soir du Nouvel An l'année dernière, « la lutte contre les feux d'artifice n'est pas une priorité ». Il est néanmoins primordial que les services de police soient proactifs, préventifs et dissuasifs.*

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME BIANCA DEBAETS**

**à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

1131 **betreffende de opvolging van het recente verslag van het Rekenhof over de begeleiding van werkzoekenden door Actiris.**

1133 **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CLÉMENTINE BARZIN**

1133 **betreffende de overwogen maatregelen naar aanleiding van het recente verslag van het Rekenhof over de begeleiding van werkzoekenden door Actiris.**

1135 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Ik denk dat we de audit van het Rekenhof allemaal met een zekere mate van verbijstering hebben gelezen, ook al bevestigde hij het aanvoelen dat de werking van Actiris te wensen overlaat.

Het rapport is ronduit vernietigend. Het tempo en het aantal afgeronde dossiers liggen veel te laag, de controle schiet tekort en bovendien ontbreekt het verslag over het beheerscontract. Dat is zeer vreemd. Gisteren hebben we tijdens de begrotingsbesprekingen nog gedebatteerd over het feit dat de VDAB per werkzoekende maar half zoveel middelen krijgt als Actiris en toch efficiënter werkt. Er loopt dus echt wel wat mis bij Actiris.

Hoe gaat u met de audit aan de slag?

1137 **Mevrouw Clémentine Barzin (MR)** *(in het Frans).*- *Het Rekenhof bracht een verontrustend rapport uit over de begeleiding van werkzoekenden door Actiris van 2017 tot 2021. Volgens het Rekenhof wordt de begeleiding onvoldoende gecontroleerd, verschillen de kwaliteit en het tempo ervan van werkzoekende tot werkzoekende en er is een gebrek aan interne controle. Bovendien werden de verslagen van de uitvoering van het vorige beheerscontract niet voorgesteld in het parlement.*

*Het Rekenhof stelt ook vast dat Actiris 1.400 voltijdsequivalenten in dienst heeft en over een budget van ruim 700 miljoen euro beschikt, maar dat daarvan slechts 287 voltijdsequivalenten en 72,6 miljoen euro ingezet worden voor de begeleiding van werkzoekenden. Bovendien werd de doelstelling van het aantal begeleide werkzoekenden in 2021 niet gehaald.*

*Zult u de aanbevelingen van het Rekenhof volgen om de werking van Actiris te verbeteren?*

**concernant le suivi réservé au récent rapport de la Cour des comptes relatif à l'accompagnement des demandeurs d'emploi par Actiris.**

**QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME CLÉMENTINE BARZIN**

**concernant les mesures envisagées à la suite du récent rapport de la Cour des comptes relatif à l'accompagnement des demandeurs d'emploi par Actiris.**

**Mme Bianca Debaets (cd&v)** *(en néerlandais).*- *Nous avons tous pris connaissance, avec une certaine stupéfaction, de l'audit de la Cour des comptes sur les manquements d'Actiris. Ce dernier perçoit deux fois plus de moyens par demandeur d'emploi que le VDAB, qui travaille plus efficacement.*

*Qu'allez-vous faire de cet audit ?*

**Mme Clémentine Barzin (MR).**- Nous avons pris connaissance d'un rapport de la Cour des comptes relatif à l'accompagnement des chercheurs d'emploi par Actiris durant la période 2017 à 2021. Ses conclusions sont inquiétantes : l'accompagnement n'est pas suffisamment contrôlé, la qualité et le rythme de l'orientation fluctuent d'un demandeur à l'autre, et des manquements dans le contrôle interne sont également observables.

Par ailleurs, les rapports d'exécution du précédent contrat de gestion d'Actiris n'ont pas été présentés devant ce Parlement.

La Cour des comptes s'interroge également sur les moyens : elle constate que seuls 287 équivalents temps plein, pour un budget de 72,6 millions d'euros, sont alloués à l'accompagnement des chercheurs d'emploi, alors qu'au total, Actiris compte 1.400 équivalents temps plein et dispose d'un budget dépassant les 700 millions d'euros, soit dix fois plus. En 2021, la cible des demandeurs d'emploi à accompagner n'a en outre pas été atteinte.

La Cour des comptes formule une série de recommandations telles que l'amélioration du cadre juridique (en ce compris l'évaluation et le contrôle internes), l'adéquation des moyens et du personnel aux besoins, et également l'intégration du contrôle de la disponibilité dans l'accompagnement des chercheurs d'emploi.

<sup>1139</sup> **De heer Bernard Clerfayt, minister.**- Het is uitstekend nieuws dat het Rekenhof de begeleiding van werkzoekenden door Actiris in de periode 2017-2021 heeft onderzocht. Het deed dat eerder al voor het Waalse tewerkstellingsagentschap Forem en de Vlaamse VDAB, en ook in die gevallen kwam het Rekenhof met specifieke aanbevelingen en kritische opmerkingen.

<sup>1141</sup> *(verder in het Frans)*

*Ik ben tevreden dat de audit er is. Die zal ons helpen om de werking van Actiris te verbeteren. Ze bevat zeven aanbevelingen, waarvan zes betrekking hebben op de interne werking van Actiris en één op de creatie van een helder juridisch kader voor de begeleiding van werkzoekenden.*

*Met dat laatste houd ik me bezig. Op 7 december 2023 heeft de regering in eerste lezing een tekst goedgekeurd die ik hoop u begin 2024 te kunnen voorleggen. Daarnaast zal ik het beheerscomité van Actiris begeleiden bij de uitvoering van de andere zes aanbevelingen.*

*De analyse heeft overigens betrekking op het vorige beheerscontract. In het nieuwe beheerscontract zijn een aantal zaken al opgelost. Mensen naar werk leiden is nu de eerste focus, en stages en opleidingen zijn slechts hulpmiddelen daarbij.*

*Wat de cijfers betreft, mevrouw Barzin, in het Brussels Gewest is de werkzaamheidsgraad gestegen tot 68,3%. Dat is een mooi resultaat. Het budget van Actiris bedraagt ruim 800 miljoen euro, maar 78,5% daarvan gaat naar steun voor werkzoekenden of ondernemingen. De reële werkingskosten bedragen slechts zo'n 160 miljoen euro.*

Allez-vous suivre ces recommandations sur l'accompagnement par Actiris et qu'allez-vous faire concrètement pour apporter des améliorations ?

**M. Bernard Clerfayt, ministre** *(en néerlandais).*- *C'est une excellente nouvelle que la Cour des comptes se soit penchée sur l'accompagnement des demandeurs d'emploi par Actiris pour la période 2017-2021, comme elle l'avait déjà fait pour le Forem et le VDAB.*

*(poursuivant en français)*

Réjouissons-nous que la mission et la tâche de la Cour des comptes, comme institution publique, consistent à examiner l'efficacité des politiques et à émettre des recommandations pour constamment améliorer celles-ci. Je me réjouis que ce rapport ait été produit.

M. Leisterh a demandé en commission qu'un audit soit réalisé. Je lui ai indiqué qu'un audit était en cours, et voilà le rapport. Cet instrument utile nous permettra d'examiner comment Actiris organise ses services et comment les améliorer.

La Cour des comptes ne condamne pas. Elle propose des améliorations de la qualité des services. Elle émet sept recommandations, dont six concernent le fonctionnement d'Actiris et une concerne le fait de créer un cadre juridique précis pour l'accompagnement des chercheurs d'emploi.

Je me suis saisi de cette dernière recommandation. Ainsi, le 7 décembre dernier, le gouvernement a approuvé en première lecture une proposition d'ordonnance qui est actuellement soumise aux partenaires sociaux. J'espère vous la présenter au début de 2024 pour satisfaire cette demande légitime de la Cour des comptes et encadrer de manière légale les pratiques existantes.

J'accompagnerai le comité de gestion d'Actiris pour mettre en œuvre les six autres recommandations. Toutefois, il faut savoir que cette analyse porte sur l'ancien contrat de gestion. Le nouveau contrat de gestion comprend déjà certaines réponses aux remarques de la Cour des comptes. Vous avez d'ailleurs approuvé les nouvelles orientations du contrat de gestion en commission et salué le fait que l'objectif premier de la nouvelle directrice soit la mise à l'emploi. Les autres modalités relatives à la mise en stage ou la mise en formation sont des moyens pour renforcer la mise à l'emploi. Je suis prêt à ce que les parlementaires examinent ce rapport afin de continuer à améliorer la qualité des services offerts par Actiris.

Madame Barzin, je terminerai par deux remarques à propos des chiffres demandés. Statbel vient de produire les dernières statistiques sur le taux d'emploi, que vous voyez comme un critère de réussite. En Région bruxelloise, le taux d'emploi vient de passer à 68,3 %. Je souligne cette belle augmentation.

1143 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Er waren inderdaad ook aanbevelingen voor de Forem en de VDAB, maar hier gaat het over een vernietigende audit. Dat is een groot verschil. De VDAB krijgt voor de begeleiding 4.000 euro per werkzoekende, Actiris het dubbele, maar toch slaagt Actiris er niet in om evenveel mensen aan het werk te krijgen.

De heer Leisterh zei gisteren nog dat er evenveel vacatures zijn als werkzoekenden. Dat toont aan dat de activering beter moet en dat het beleid veel doortastender moet zijn. Iedereen lijkt dat te begrijpen, behalve de regering. Hopelijk doet de volgende regering dat wel.

1145 **Mevrouw Clémentine Barzin (MR)** *(in het Frans).*- *U geeft blijk van optimisme en energie, maar ondertussen telt het Brussels Gewest nog altijd ruim 90.000 werkzoekenden. Een op de vier jongeren is werkloos. Er is dus nog veel ruimte voor verbetering.*

*Ik ben wel tevreden over de aanbevelingen van het Rekenhof en over het feit dat u daarover wilt debatteren.*

*(Applaus bij de MR)*

1149 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW INGRID PARMENTIER**

1149 **aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,**

1149 **betreffende het openbaar onderzoek naar de verlenging van de milieuvergunning voor de luchthaven Brussels Airport.**

Ensuite, vous critiquez le budget global accordé à Actiris, qui s'élève à plus de 800 millions d'euros. Notez que 78,5 % de ce montant représente des aides aux chercheurs d'emploi ou aux entreprises, ou une prise en charge de leur salaire. Quelque 160 millions d'euros seulement constituent les frais de fonctionnement d'Actiris. L'audit de la Cour des comptes portait sur cet élément-là.

Je serais très heureux de débattre en commission des recommandations sur l'ancien contrat de gestion. Je suis ravi que vous ayez lu dans ce rapport que notre Parlement n'avait plus reçu le rapport d'activités depuis de très nombreuses années. Nous nous sommes engagés à le produire et il est à votre disposition.

**Mme Bianca Debaets (cd&v)** *(en néerlandais).*- *Il ne s'agit pas de recommandations, comme dans le cas du Forem et du VDAB, mais d'un audit accablant.*

*Tout le monde, sauf le gouvernement, semble conscient de la nécessité d'améliorer l'activation et de mener une politique plus énergique en la matière.*

**Mme Clémentine Barzin (MR).**- Monsieur le Ministre, c'est avec l'optimisme et l'énergie qui ne vous font jamais défaut que vous défendez l'emploi à Bruxelles. Il n'empêche que la Région bruxelloise compte toujours plus de 90.000 demandeurs d'emploi - ce chiffre ayant encore augmenté récemment -, dont un jeune sur quatre. La marge de progression reste donc importante. Cette situation nous invite à tenir compte d'un maximum de recommandations afin d'améliorer la situation.

Par conséquent, je me réjouis d'entendre que des recommandations ont été émises en matière d'intégration, et notamment en ce qui concerne le cadre juridique. Je me réjouis aussi de votre souhait d'avoir un débat sur le contrat de gestion et les rapports d'activités. Nous comprenons que vous reniez quelque peu le passé et nous espérons que l'avenir sera plus radieux et plus transparent.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME INGRID PARMENTIER**

**à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

**concernant l'enquête publique relative au renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport de Bruxelles-National.**

1149 **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER PEPIJN KENNIS**

1149 **betreffende de modaliteiten van het openbaar onderzoek naar de verlenging van de milieuvergunning voor de luchthaven Brussels Airport.**

1151 **Mevrouw Ingrid Parmentier (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *Er loopt een openbaar onderzoek in verband met de verlenging van de milieuvergunning voor de luchthaven van Zaventem. Het Vlaams Gewest beslist over de inhoud van de vergunning, maar het is Brussel dat een groot deel van de geluidsoverlast zal moeten opvangen. In de vergunning wordt immers onder andere vastgelegd hoelang de nacht duurt of welk type vliegtuig dan mag vliegen.*

*Hoe stimuleert u de Brusselaars om aan het onderzoek deel te nemen? Overlegt u met de gemeenten?*

*Wat is het standpunt van het gewest? Deelt u dat aan het Vlaams Gewest mee?*

*(Applaus bij Ecolo)*

1155 **De heer Pepijn Kennis (Agora)**.- *Het openbaar onderzoek naar de verlenging van de milieuvergunning voor Brussels Airport loopt. Het gaat om economische belangen en om ecologie en levenskwaliteit. Het is bijzonder dat de Brusselaars betrokken worden bij een openbaar onderzoek over een luchthaven die in Vlaanderen ligt.*

*Op zich is dat een goede zaak. Agora is er voorstander van dat de Brusselse burgers bij het beleid betrokken worden. In dit geval roept die bijzondere situatie echter een aantal vragen op. Zo heeft de gemeente Sint-Pieters-Woluwe al een aantal stappen gezet om de Brusselaars te begeleiden bij de processen die hen moeten helpen om hun mening te uiten over de hernieuwing van de milieuvergunning van de luchthaven.*

*Wat is de regering van plan? Wilt u de Brusselaars informeren over het proces, over hoe zij kunnen deelnemen en welke rol ze kunnen spelen? Neemt u een coördinerende rol op?*

*Gaat u een stap verder en biedt u klachtenformulieren en modelbrieven aan zoals de gemeente Sint-Pieters-Woluwe doet? Of communiceert u over de aanpak van die en andere gemeenten?*

*Ten slotte kan participatie maar echt participatie zijn als er wat mee gebeurt. Wat gebeurt er met de inbreng van de Brusselaars? Zal het allemaal schone schijn zijn of zorgt u ervoor dat er*

**QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. PEPIJN KENNIS**

**concernant les modalités de l'enquête publique relative au renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport de Bruxelles-National.**

**Mme Ingrid Parmentier (Ecolo)**.- *L'enquête publique pour le renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport de Zaventem est en cours. Cet aéroport étant situé en Flandre, c'est donc malheureusement celle-ci qui décidera de ce que le permis contiendra.*

*Ce contenu sera cependant très important au regard des nuisances sonores que subissent les Bruxelloises et les Bruxellois, puisque c'est dans ce permis d'environnement que l'on trouvera la durée de la nuit, le type d'avion qui peut voler, le poids et les caractéristiques en matière de bruit, etc. Notez qu'il sera utile de rappeler à la Flandre que, pour la même enquête sur l'aéroport de Bierset, elle avait demandé d'élargir la nuit.*

*Cela se passe en Flandre, mais nous ne resterons pas muets, évidemment. Qu'avez-vous prévu pour inciter les Bruxelloises et les Bruxellois à répondre à cette enquête publique ? Avez-vous entrepris une forme de coordination avec les communes ?*

*Quelle sera la position de notre Région et comment entendez-vous la transmettre à la Région flamande ?*

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)*

**M. Pepijn Kennis (Agora)** *(en néerlandais)*.- *S'il est surprenant que les Bruxellois soient impliqués dans une enquête publique concernant un aéroport situé en Flandre, Agora est favorable à l'implication des citoyens bruxellois dans la politique.*

*Cette situation soulève toutefois de nombreuses questions. Que compte faire le gouvernement ? Informerez-vous les Bruxellois du processus, et de la manière et l'intérêt d'y participer ? Coordonnez-vous le processus ?*

*Proposez-vous, à l'instar de la commune de Woluwe-Saint-Pierre, des formulaires de plainte et des lettres types ?*

*De quels leviers disposez-vous pour faire valoir la voix des Bruxellois ?*

echt wat mee gebeurt? Welke hefboven hebt u? Wat mogen de Brusselaars verwachten dat er met hun inbreng zal gebeuren?

<sup>1157</sup> **De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans)*.- *Lawaai veroorzaakt stress en overlijdens. Er is dan ook een beter evenwicht nodig tussen economische belangen aan de ene kant en milieubelangen en volksgezondheid aan de andere kant.*

*Vlaanderen heeft nu een unieke kans om via de milieuvergunning de hinder rond de luchthaven te beperken.*

*Het openbaar onderzoek ging op 10 december 2023 van start en loopt dertig dagen. Elke gemeente heeft een single point of contact voor het dossier. Voorts hebben de gemeenten en Leefmilieu Brussel de nodige informatie op hun websites gezet.*

<sup>1159</sup> *(verder in het Nederlands)*

Het gewest heeft in dit dossier al vroeg het voortouw genomen. Zo schreef ik in mei 2023 een brief aan Vlaams minister van Omgeving Zuhail Demir om de verzoeken van het Brussels Gewest met betrekking tot de milieuvergunning mee te delen: einde van de nachtvluchten, minder lawaaierige vliegtuigen, verlenging van de startbaan, transparantie enzovoort. Het Vlaams Gewest heeft dus ruim de tijd gehad om te analyseren hoe het de verzoeken van het Brussels Gewest kan verwerken in de nieuwe vergunning. Ik hoop dat het Vlaams Gewest positief op onze verzoeken zal reageren.

De milieuvergunningdocumenten worden momenteel geanalyseerd door Leefmilieu Brussel, de advocaat van het gewest, mijn kabinet en de gemeenten. Het is dus voorbarig om daar al een advies over uit te brengen.

Ik heb volgende week een technische vergadering geregeld tussen Leefmilieu Brussel en de advocaten van de gemeenten en het gewest, zodat we onze bevindingen al kunnen delen en het gewestelijke advies kunnen voorbereiden. Ik heb ook alle burgemeesters uitgenodigd op mijn kabinet op 11 januari 2024 om de verzoeken van het gewest en van de gemeenten op elkaar af te stemmen.

<sup>1161</sup> *(verder in het Frans)*

**M. Alain Maron, ministre**.- Le survol de Bruxelles est un dossier essentiel. Il est temps que nous parvenions à un meilleur équilibre entre intérêts économiques d'une part et enjeux environnementaux et de santé publique d'autre part. Car, pour rappel, le bruit stresse et tue.

La Flandre a une opportunité unique. Elle est aujourd'hui en mesure de réduire les nuisances autour de l'aéroport par le biais du renouvellement de ce permis d'environnement. Cela profiterait à tous les Bruxellois, mais aussi aux personnes résidant en Flandre et en Wallonie. Nous avons aussi enregistré des demandes relatives à la réduction de ces nuisances émanant de la Flandre et je m'en réjouis.

L'enquête publique a démarré le 10 décembre et durera 30 jours. J'ai demandé à Bruxelles Environnement et au Conseil de la Région de préparer le relais de cette enquête sur le territoire bruxellois, en étroite collaboration avec les communes. Il y a des points de contacts uniques (single points of contacts, SPOC) pour ce dossier dans chacune des communes, qui sont en liaison directe avec Bruxelles Environnement. Celle-ci a communiqué, sur son site et sur les réseaux sociaux, des éléments relatifs à cette enquête ; les communes font de même et je m'en réjouis.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Dès mai 2023, j'ai informé la ministre flamande de l'Environnement Zuhail Demir de nos desiderata concernant le permis d'environnement. La Région flamande a dès lors eu le temps nécessaire pour les intégrer. J'espère qu'elle y réagira positivement.*

*Les documents du permis d'environnement sont actuellement analysés par nos services. Il serait donc prématuré de donner un avis. Bruxelles Environnement se réunira prochainement avec les avocats des communes et de la Région pour préparer la rédaction de notre avis. J'ai également invité les bourgmestres le 11 janvier afin d'aligner nos revendications.*

*(poursuivant en français)*

Voilà les éléments d'information que je pouvais vous transmettre.

*Ik hoop dat Vlaanderen kiest voor milieubehoud en gezondheid, en niet alleen zijn rechtstreekse economische belangen verdedigt.*

*(Applaus bij Ecolo)*

1165 **Mevrouw Ingrid Parmentier (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *U doet wat u kunt, maar door de zoveelste bizarre institutionele kronkel moet Brussel de hinder ondergaan zonder rechtstreeks te kunnen reageren.*

*Ik kijk uit naar het advies van het Gewest.*

1167 **De heer Pepijn Kennis (Agora)**.- *Het is logisch dat Leefmilieu Brussel een rol speelt in het openbaar onderzoek, en dat u zelf contact opnam met de Vlaamse regering, lijkt me ook een goede zaak. U noemt echter vooral institutionele actoren, zoals ook nog de burgemeesters, waarmee u begin januari hopelijk meer dan een gewone nieuwjaarsdrink organiseert, maar ik hoor weinig over hoe de mening van de Brusselaars zelf gevraagd wordt, en vooral welke invloed die zal hebben op de Vlaamse milieuvergunning. Ik hoop dus dat u niet alleen met de burgemeesters en de administraties praat, maar dat u ook echt rekening houdt met de adviezen van de Brusselaars.*

1169 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAEEL**

1169 **aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

1169 **betreffende de balans van de veiligheidsmaatregelen bij het Zuidstation in het licht van de recente open brief van de buurtcomités.**

1171 **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE**

1171 **betreffende het Brusselse veiligheidsbeleid gelet op een recente open brief van buurtcomités.**

1173 **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)**.- *Het is ondertussen drie maanden geleden dat de hele saga rond het Zuidstation losbrak. De federale overheid moest toen ingrijpen in en rond het station Brussel-Zuid, omdat u in gebreke bleef en uw rol niet opnam. De veertig comités die toen aan de alarmbel trokken, zeiden dat de problemen zich niet beperkten tot het Zuidstation en zijn omgeving, maar dat heel wat Brusselse wijken en metrostations met soortgelijke problemen kampen.*

*Die veertig comités luiden vandaag opnieuw de alarmbel, want volgens hen is er in feite niets veranderd. Het regent nog steeds*

*C'est, en effet, un moment décisif. J'espère que la Flandre prendra la décision de préserver l'environnement et la santé, outre la défense de ses intérêts économiques directs.*

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)*

**Mme Ingrid Parmentier (Ecolo)**.- *Merci pour votre réponse, qui démontre que vous n'êtes pas inactif sur la question. C'est donc une énième bizarrerie institutionnelle qui fait que nous subissons des nuisances sans pouvoir réagir de façon directe.*

*Nous serons très intéressés de lire cet avis de la Région dès qu'il sera disponible, après la réunion technique de début janvier qui doit permettre de le préparer. Force et courage, et défendons-nous !*

**M. Pepijn Kennis (Agora)** *(en néerlandais)*.- *Il est logique que Bruxelles Environnement joue un rôle dans l'enquête publique. Néanmoins, vous mentionnez principalement des acteurs institutionnels, tels que les bourgmestres, mais je n'entends guère parler de la manière dont sera sollicité l'avis des Bruxellois et de l'influence qu'il aura sur le permis d'environnement flamand.*

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAEEL**

**à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

**concernant le bilan des mesures de sécurisation de la gare du Midi à la lumière de la récente lettre ouverte de comités de quartier.**

**QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. MATHIAS VANDEN BORRE**

**concernant la politique de sécurité bruxelloise au regard d'une récente lettre ouverte de comités de quartier.**

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais)*.- *Il y a trois mois, faute d'action de votre part, les autorités fédérales sont intervenues à la gare du Midi. Les quarante comités de quartier qui avaient tiré la sonnette d'alarme ont alors signalé que de nombreux autres quartiers et stations de métro bruxellois étaient confrontés à des problèmes similaires.*

*Aujourd'hui, ils relancent leur appel, car, selon eux, rien n'a changé. Un plan a été rédigé en vue de lutter contre la criminalité autour de la gare du Midi et 5,7 millions d'euros ont été dégagés*

meldingen van incidenten en problemen die zich voordoen in de wijken en de metrostations.

Nochtans is er een plan opgesteld om de criminaliteit in en om het Zuidstation aan te pakken. Er is 5,7 miljoen euro uitgetrokken voor het Sublinkproject, waarbij druggebruikers en daklozen in de metrostations geholpen zouden worden. Daar valt echter niets van te merken. Volgens de buurtcomités komen de maatregelen neer op wat symptoombestrijding, maar verandert er ten gronde niets.

Deze week was er nog een messenincident op het Liedtsplein en eerder deze maand een schietpartij aan de Gulden-Vlieslaan. Afgelopen nacht waren er explosies in Laken. Het houdt maar niet op.

Welke maatregelen hebt u de voorbije drie maanden genomen om de problemen in te dijken? Wat zijn de resultaten?

Hoe staat het met het Sublinkproject? Is dat al definitief in gang gezet? Met welke resultaten?

Hoe verklaart u de moedeloosheid van organisaties zoals die veertig comités, die zeggen dat er na drie maanden weinig veranderd is?

<sup>1175</sup> **De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Andermaal kom ik terug op de veiligheid in dit gewest, of juist: het gebrek daaraan. Veertig buurtcomités bevestigden zopas mijn standpunt door allerlei vormen van overlast aan te klagen: gebrek aan veiligheid en netheid, drugs, prostitutie en zo meer. Opvallend is dat die buurtcomités over heel Brussel verspreid zitten. Ook in woonwijken waar voorheen nauwelijks sprake was van overlast, staat de leefbaarheid nu onder druk. Net als ik verwachten zij dat u een duidelijk veiligheidsbeleid uittekent, maar helaas blijft dat beleid steken in vage beloften en doorverwijzingen naar andere overheden. Zo wachten we al een zestal jaar op een prostitutieplan, en nog steeds is dat niet finaal goedgekeurd.

Wat doet u om de veiligheid van de Brusselaar te beschermen? Gisteren werden in de ministerraad de lokale veiligheidscontactpunten (local integrated security antenna, LISA) besproken. Wat is daarover beslist? Komen er bijkomende LISA's en zo ja, in welke gemeenten?

Ruim drie maanden geleden had u al overleg met die veertig buurtcomités. Dat volstond voor hen duidelijk niet. Wat is er op dat overleg afgesproken? Welke bijkomende maatregelen neemt u om de veiligheid in Brussel zichtbaar te verbeteren?

<sup>1177</sup> **De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Uw vragen komen regelmatig aan bod in de commissie voor de Binnenlandse Zaken. Ik kon er dan ook al uitgebreid op antwoorden. Voor een volledig antwoord verwijs ik u naar de werkzaamheden van de commissie.

Sinds de vergadering op 1 september 2023 bij safe.brussels met de wijkcomités wordt het werk van safe.brussels en zijn partners

*pour le projet Sublink, mais les incidents continuent de se multiplier.*

*Quelles mesures avez-vous prises ces trois derniers mois pour lutter contre ces problèmes, et avec quels résultats ? Où en est le projet Sublink ?*

*Comment expliquez-vous que les acteurs du quartier prétendent que presque rien n'a changé en trois mois ?*

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Une fois de plus, je reviens sur la sécurité - ou plutôt l'absence de sécurité - dans cette Région. Quarante comités de quartier font les mêmes constats que moi et attendent de vous que vous élaboriez une politique de sécurité claire plutôt que de faire de vagues promesses et de renvoyer à d'autres autorités.*

*Que ressort-il des discussions au conseil des ministres sur l'antenne de sécurité intégrée au niveau local ?*

*Que ressort-il de votre rencontre avec les 40 comités de quartier ? Quelles mesures supplémentaires prenez-vous pour améliorer la sécurité ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** *(en néerlandais).*- *Vos questions ayant déjà été régulièrement abordées en commission des Affaires intérieures, je vous renvoie aux travaux de celle-ci pour une réponse complète.*

*Depuis la réunion organisée avec les comités de quartier le 1er septembre dernier, safe.brussels et ses partenaires ont avancé dans ce dossier par l'entremise du groupe de travail stratégique,*



voortgezet via de strategische werkgroep die werd opgericht. Dat maakt deel uit van de werkzaamheden in verband met het Taxiplan voor het Zuidstation, en in het bijzonder het tweede deel van dat plan dat door de hoge ambtenaar van Brussel-Hoofdstad wordt gecoördineerd. Er is een tweede vergadering met de comités en de verenigingen gepland voor februari 2024 om de balans op te maken van de acties en te horen wat zij te zeggen hebben. Voor uw assemblee zou er in 2024 eveneens een eerste keer verslag worden uitgebracht.

De ministerraad heeft inderdaad de subsidies voor 2023 voor drie local integrated security antennas (LISA) goedgekeurd. Concreet gaat het om de versterking van het contactpunt in Ganshoren en de financiering van twee nieuwe contactpunten - één in Etterbeek en één in Sint-Gillis - boven op de tien bestaande contactpunten.

Voor Sublink is een team van vijftien personen samengesteld. Tot nu toe hebben zij 1.230 interventies in het station uitgevoerd en 432 personen begeleid. Ze zijn actief in de metrostations Madou, Hallepoort, Kruidtuin, Beurs, IJzer, Naamsepoort, Ribaucourt, De Brouckère, Anneessens en Troon.

1179 **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- U vermeldt een aantal concrete en een aantal minder concrete dingen. Aan werkgroepen is er stilaan een overvloed. U zegt dat Sublink ook een aantal interventies heeft gedaan. Het is merkwaardig dat daar niets van te merken valt.

De toestand lijkt zeker niet verbeterd. Dat zeggen niet alleen de veertig comités, iedereen die het openbaar vervoer neemt, kan het met eigen ogen zien. Uw woordvoerder zegt dat het onmogelijk is om zulke problemen van vandaag op morgen op te lossen. Ik begrijp dat het falende beleid van de voorbije decennia en het aanmodderen van de opeenvolgende Brusselse regeringen op tal van beleidsdomeinen, die geleid hebben tot de puinhoop waarin we ons vandaag bevinden, niet zo snel recht te trekken vallen.

We zouden op korte termijn echter moeten zien dat er toch iets gebeurt. Samen met de veertig comités stel ik echter geen veranderingen vast.

1181 **De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Er is niet zozeer een gebrek aan mankracht of aan middelen in dit gewest, maar een gebrek aan visie, samenwerking en follow-up. Ik deel de mening dat het zo niet langer kan. Men kijkt naar u, maar u kunt niet alles zelf oplossen. U moet met minstens 25 spelers om de tafel zitten: de negentien burgemeesters, de zes politiezones en alle andere actoren. Op die manier wordt het natuurlijk heel moeilijk om een doortastend veiligheidsbeleid uit te tekenen. Een institutionele hervorming is dan ook broodnodig.

Ondertussen moet u wel meer doen met de middelen waarover u wel beschikt. Ik denk aan de Gewestelijke Veiligheidsraad. We vernemen daar amper iets over, terwijl die, zoals aangekondigd in het regeerakkoord, een echt instrument zou moeten zijn om operationele veiligheidsvraagstukken te bespreken, aan te pakken en op te volgen. Ook het Globaal Veiligheids- en Preventieplan moet sneller worden opgevolgd. Voorts hebt u

*notamment dans le cadre du plan taxis de la gare du Midi. Une deuxième réunion est prévue en février 2024 avec les associations et les comités de quartier.*

*Par ailleurs, le conseil des ministres a en effet approuvé le subventionnement de trois antennes de sécurité intégrée au niveau local : le renforcement du point de contact de Ganshoren et le financement de deux nouvelles antennes, portant leur nombre à douze.*

*Pour le projet Sublink, une équipe de quinze personnes a été créée. Elle a déjà effectué 1.230 interventions et permis d'accompagner 432 personnes.*

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais).*- *La situation ne semble pas s'être améliorée. Il n'y a pas que les 40 comités qui le disent, tous ceux qui prennent les transports publics le constatent. Votre porte-parole affirme qu'il est impossible de résoudre de tels problèmes du jour au lendemain.*

*Cependant, des actions à court terme s'imposent. Or, à l'instar des 40 comités, je ne constate aucun changement.*

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Cette Région ne manque pas de main-d'œuvre ou de moyens mais bien d'une vision, de coopération et de suivi. Cette situation ne peut plus durer.*

*Une réforme institutionnelle s'impose, et il faut faire davantage avec les moyens dont on dispose. Je pense par exemple au Conseil régional de sécurité, qui devrait être un véritable instrument de discussion, de traitement et de suivi des questions de sécurité opérationnelle.*

*Enfin, les autorités administratives doivent agir avec davantage de fermeté, afin d'éviter que la criminalité ne s'implante à Bruxelles. Force est malheureusement de constater que tel est déjà le cas.*

opnieuw niets gezegd over het actieplan rond prostitutie. Daar wordt ondertussen al meer dan zes jaar aan gewerkt.

Tot slot is er meer bestuurlijke handhaving nodig. Ook hier kunt u veel meer doen vanuit de gewestelijke bevoegdheden, uiteraard in samenwerking met de negentien gemeenten. We moeten ervoor zorgen dat criminaliteit geen voet aan de grond krijgt in Brussel. De vaststelling is helaas dat die ondertussen diep in onze samenleving geworteld is.

<sup>1183</sup> - *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 15.09 uur.*

<sup>2209</sup> - *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 15.32 uur.*

<sup>2211</sup> **NAAMSTEMMINGEN**

<sup>2213</sup> **A-783**

<sup>2213</sup> *Ontwerp van ordonnantie houdende de middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2024*

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

81 aanwezig

44 ja

36 neen

1 onthouding

<sup>2213</sup> **De voorzitter.**- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

<sup>2217</sup> **A-784**

<sup>2217</sup> *Ontwerp van ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2024*

<sup>2217</sup> *Artikel 9 - am. 1*

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

82 aanwezig

27 ja

53 neen

- *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 15h09.*

- *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 15h32.*

**VOTES NOMINATIFS**

**A-783**

*Projet d'ordonnance contenant le budget des voies et moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2024*

RÉSULTAT DU VOTE 1

81 présents

44 oui

36 non

1 abstention

**M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

**A-784**

*Projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2024*

*Article 9 - am. 1*

RÉSULTAT DU VOTE 2

82 présents

27 oui

53 non

2 onthoudingen

2217 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

2221 *Artikel 9 - am. 2*

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

83 aanwezig

26 ja

55 neen

2 onthoudingen

2221 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt amendement nr. 2 verworpen.

2225 *Artikel 9*

2225 *(begrotingstabel)*

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

83 aanwezig

46 ja

36 neen

1 onthouding

2225 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt het niet-geamendeerde artikel 9 aangenomen.

2229 *Geheel*

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

83 aanwezig

46 ja

36 neen

1 onthouding

2229 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2233 **A-786**

2 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.

*Article 9 - am. 2*

RÉSULTAT DU VOTE 3

83 présents

26 oui

55 non

2 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, l'amendement n° 2 est rejeté.

*Article 9*

*(tableau budgétaire)*

RÉSULTAT DU VOTE 4

83 présents

46 oui

36 non

1 abstention

**M. le président.-** En conséquence, l'article 9 tel que non amendé est adopté.

*Ensemble*

RÉSULTAT DU VOTE 5

83 présents

46 oui

36 non

1 abstention

**M. le président.-** En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

**A-786**

2233 *Ontwerp van verordening houdende de middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2024*

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

83 aanwezig

46 ja

36 neen

1 onthouding

2233 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van verordening aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2237 **A-787**

2237 *Ontwerp van verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2024*

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

83 aanwezig

46 ja

36 neen

1 onthouding

2237 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van verordening aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2241 **A-800**

2241 *Voorstel van aanpassing van de begroting van het parlement voor het begrotingsjaar 2023*

UITSLAG VAN DE STEMMING 8

83 aanwezig

68 ja

10 neen

5 onthoudingen

*Projet de règlement contenant le budget des voies et moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2024*

RÉSULTAT DU VOTE 6

83 présents

46 oui

36 non

1 abstention

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet de règlement qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

**A-787**

*Projet de règlement contenant le budget général des dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2024*

RÉSULTAT DU VOTE 7

83 présents

46 oui

36 non

1 abstention

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet de règlement qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

**A-800**

*Proposition d'ajustement du budget du Parlement pour l'année budgétaire 2023*

RÉSULTAT DU VOTE 8

83 présents

68 oui

10 non

5 abstentions

2241 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van aanpassing van de begroting van het parlement voor het begrotingsjaar 2023 aan.

2245 **A-800**

2245 *Voorstel van aanpassing van de begroting van het parlement voor het begrotingsjaar 2024*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 9

83 aanwezig

68 ja

10 neen

5 onthoudingen

2245 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van aanpassing van het parlement voor het begrotingsjaar 2024 aan.

2249 **A-782**

2249 *Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 27 september 2023 tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de sociale steun aan de huishoudens in het kader van de uitvoering van sociale maatregelen in de watersector*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 10

83 aanwezig

51 ja

32 onthoudingen

2249 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2253 **A-791**

2253 *Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de Brusselse Huisvestingscode*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 11

83 aanwezig

67 ja

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte la proposition d'ajustement du budget du Parlement pour l'année budgétaire 2023.

**A-800**

*Proposition de budget du Parlement pour l'année budgétaire 2024*

#### RÉSULTAT DU VOTE 9

83 présents

68 oui

10 non

5 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte la proposition de budget du Parlement pour l'année budgétaire 2024.

**A-782**

*Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 27 septembre 2023 entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune relatif à l'aide sociale aux ménages dans le cadre de la mise en œuvre de mesures sociales dans le secteur de l'eau*

#### RÉSULTAT DU VOTE 10

83 présents

51 oui

32 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

**A-791**

*Projet d'ordonnance modifiant le Code bruxellois du logement*

#### RÉSULTAT DU VOTE 11

83 présents

67 oui

16 onthoudingen

2253 **De voorzitter.**- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

2257 **De heer Vincent De Wolf (MR)** *(in het Frans).*- *Ik dank de meerderheid omdat ze enkele van mijn amendementen goedgekeurd heeft. Dat is zeldzaam genoeg om vermeldenswaard te zijn.*

*Ik heb me onthouden omdat ik het met één zaak niet eens ben, namelijk de manier waarop de banden tussen de sociale verhuurkantoren en de gemeenten verbroken worden. Mijn onthouding slaat enkel op dit aspect, voor het overige steun ik dit ontwerp van ordonnantie.*

2261 **A-780**

2261 *Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, ondertekend in Brussel op 26 juni 2012 en met het Toetredingsprotocol van Ecuador tot de Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, gedaan te Brussel op 11 november 2016*

UITSLAG VAN DE STEMMING 12

83 aanwezig

60 ja

12 neen

11 onthoudingen

16 abstentions

**M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

**M. Vincent De Wolf (MR).**- Monsieur le Président, chers collègues, permettez-moi de vous rassurer : je ne suis pas en marge de mon groupe. C'est plutôt l'inverse puisque, en commission, je me suis abstenu.

Je voudrais d'abord remercier la majorité, qui a adopté certains amendements que j'avais déposés, ce qui me paraît suffisamment rare pour être souligné. J'aperçois M. Martin Casier, qui a joué son rôle, qui opine du chef.

Si je m'abstiens, c'est aussi par souci de cohérence. En effet, un aspect du texte me paraît discutable, à savoir le fait d'évincer les agences immobilières sociales (AIS) des communes. Lors de la création de ce système, à laquelle j'ai participé, nous avons en effet jugé utile de faire en sorte que les communes adoubent, si je puis dire, les AIS situées sur leur territoire. Des liens existaient entre les institutions et ils ont été rompus à la suite de diverses interventions qui ne me paraissent pas toutes honorables ni justifiées.

Étant donné que la majorité ne m'a pas suivi sur ce point et par souci de cohérence, je m'abstiens donc sur l'ensemble du texte. Mais je précise toutefois que cette abstention ne porte que sur le découplage entre les AIS et les communes.

**A-780**

*Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord commercial entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, signé à Bruxelles le 26 juin 2012 et au protocole d'adhésion de l'Équateur à l'accord commercial entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, fait à Bruxelles le 11 novembre 2016*

RÉSULTAT DU VOTE 12

83 présents

60 oui

12 non

11 abstentions

2261 **De voorzitter.**- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

2265 **De heer Juan Benjumea Moreno (Groen).**- Zoals we in de commissie reeds toelichtten, kan Groen de tekst van de handelsovereenkomst niet steunen in zijn huidige vorm. We vinden het namelijk geen goede overeenkomst. We onthouden ons echter liever dan tegen te stemmen, omdat de regering zich heeft ingezet om de belofte af te dwingen dat de handelsovereenkomst herzien zou worden. Die herziening zou moeten leiden tot een tekst met meer ecologische en sociale klemtonen, die bijgevolg wel overeenstemt met het regeerakkoord.

2269 **A-803**

2269 *Voorstel van resolutie betreffende de opening van de procedure tot herziening van de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie, enerzijds, en Peru, Colombia en Ecuador, anderzijds*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 13

83 aanwezig

68 ja

3 neen

12 onthoudingen

2269 **De voorzitter.**- Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

2273 **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- De N-VA-fractie keurt dit voorstel niet goed omdat ik denk dat we veel te traag zijn met de ratificatie van de handelsakkoorden. Ik vind wel dat de Europese Commissie vooruitgang moet boeken in haar handelsbeleid en ik denk ook dat ze daaraan werkt.

Voorts vind ik dat Brussel gerust zijn stem mag laten horen, maar het lijkt mij niet nodig om aan elke ratificatie nog eens een resolutie te koppelen om een bocht te kunnen maken. Er liggen bovendien nog heel wat andere ratificaties te wachten. Ik roep de regering en de meerderheid dan ook op om hun werk te doen.

De N-VA-fractie speelt niet graag mee in een toneel en dit is mijns inziens een toneel om een bocht te kunnen maken.

**M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

**M. Juan Benjumea Moreno (Groen) (en néerlandais).**- *Comme expliqué en commission, Groen ne peut soutenir le texte de l'accord commercial dans sa forme actuelle. Nous ne voterons pas contre mais nous nous abstiendrons, car le gouvernement a promis de veiller à ce qu'il soit revu et à ce qu'il intègre davantage d'aspects sociaux et écologiques.*

**A-803**

*Proposition de résolution relative à l'ouverture de la procédure de révision de l'accord commercial conclu entre l'Union européenne, d'une part, et le Pérou, la Colombie et l'Équateur, d'autre part*

#### RÉSULTAT DU VOTE 13

83 présents

68 oui

3 non

12 abstentions

**M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte la proposition de résolution.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).**- *Le groupe N-VA n'approuvera pas cette proposition en raison de la lenteur avec laquelle nous ratifions les accords commerciaux. De plus, Bruxelles doit pouvoir faire entendre sa voix, mais il n'est pas nécessaire d'assortir chaque ratification d'une résolution pour pouvoir opérer un virage. Que le gouvernement et la majorité fassent plutôt leur travail.*

*Le groupe N-VA ne souhaite pas participer à ce cirque. C'est pourquoi nous avons voté contre, moins une abstention afin de pouvoir expliquer notre vote.*

Daarom heeft onze fractie beslist om tegen te stemmen, met één onthouding zodat ik een stemverklaring kon afleggen.

2277 **De heer Petya Obolensky (PTB)** (in het Frans).- *Onmiddellijk na de goedkeuring van een ordonnantie die een omstreden vrijhandelsverdrag bekrachtigt, wordt ons al een resolutie voorgelegd die aanstuurt op de aanpassing ervan.*

*Het middenveld, het Centre national de coopération au développement - 11.11.11 en het gemeenschappelijk vakbondsfront hebben de Brusselse parlementsleden opgeroepen om het ontwerp niet goed te keuren. We betreuren dat er geen debat en hoorzittingen hebben plaatsgevonden en dat het ontwerp wordt doorgedrukt.*

*Nog volgens deze kritische stemmen is de democratische clause in de tekst louter opsmuk om de parlementsleden te overtuigen.*

*U roept voortdurend op tot dekolonisatie, maar keurt een typisch neokoloniaal verdrag goed dat het vredesproces in Colombia ondermijnt en volkeren in de derde wereld vreselijke omstandigheden oplegt.*

*Om al die redenen zal mijn fractie zich onthouden.*

*(Applaus bij de PTB en de PVDA)*

2281 **Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** (in het Frans).- *Sommigen nemen hier standpunten in om te scoren bij bepaalde verenigingen en ngo's, maar ze vergeten dat het verdrag al sinds 2013 van kracht is.*

2281 **De heer Petya Obolensky (PTB)** (in het Frans).- *Is dit wel reglementair? Mevrouw Nagy heeft zich niet onthouden.*

2281 **Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** (in het Frans).- *Ik ontkracht alleen onjuiste informatie.*

2281 **De voorzitter.**- Hebt u zich onthouden, mevrouw Nagy?

2281 **Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** (in het Frans).- *Nee.*

*(Rumoer)*

2281 **De voorzitter.**- Dan hebt u op dit ogenblik geen recht van spreken. Dat is het reglement.

*(Rumoer)*

2295 **Mevrouw Clémentine Barzin (MR)** (in het Frans).- *Er is sprake van een kleine vergissing. De MR stemde voor, maar ik*

**M. Petya Obolensky (PTB).**- Nous venons de voter un texte qui ratifie un traité de libre-échange contesté et on nous soumet juste après une résolution qui demande d'en changer le texte. Je n'ai jamais vu cela en quatre ans ! C'est pour dénoncer cette hypocrisie que mon groupe s'abstient.

La société civile, le Centre national de coopération au développement - 11.11.11, coupole d'ONG et le front commun syndical ont demandé, dans un courrier envoyé à tous les députés bruxellois, de ne pas voter ce texte. Nous regrettons l'absence de débat et d'auditions, et son passage en force au Parlement.

Par rapport à la justification contenue dans la résolution, ils disent ceci : « L'état des lieux de l'application provisoire montre d'abord que la clause démocratique est une simple décoration insérée par la Commission pour convaincre les députés de ratifier, mais qui est totalement inopérante. »

Vous ne cessez d'appeler à la décolonisation, mais vous votez un traité typiquement néocolonialiste qui fragilise le processus de paix en Colombie et impose des conditions épouvantables aux peuples du tiers monde.

Pour toutes ces raisons, mon groupe s'abstiendra.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)*

**Mme Marie Nagy (DéFI).**- C'est un sujet sur lequel les uns et les autres veulent se positionner pour faire plaisir à un certain nombre d'associations et d'ONG qui, pendant des années, ont fait un travail remarquable. Mais ce traité est en vigueur depuis 2013 !

**M. Petya Obolensky (PTB).**- Madame Nagy ne s'est pas abstenue. Est-ce réglementaire ?

**Mme Marie Nagy (DéFI).**- Ce que nous demandons, c'est simplement de respecter cette anomalie. Je m'élève notamment contre de fausses informations.

**M. le président.**- Vous vous êtes abstenue, Madame Nagy ?

**Mme Marie Nagy (DéFI).**- Non, je ne me suis pas abstenue.

*(Rumeurs)*

**M. le président.**- Alors non. On ne justifie pas un vote positif ou négatif, seulement une abstention. Je ne peux pas vous céder la parole. C'est le règlement !

*(Rumeurs)*

**Mme Clémentine Barzin (MR).**- Il y a une petite erreur. Mon groupe a voté pour, mais il y a une abstention que je représente



*onthield mij. Dat heeft te maken met het krampachtige gedrag van de meerderheid rond dit handelsakkoord en de motivering van de resolutie in de commissie. Voor het overige staat de MR achter de principes uit de resolutie.*

et c'est pourquoi je prends la parole. Mon abstention s'explique par les contorsions auxquelles nous avons assisté de la part de la majorité eu égard à cet accord commercial et à cette justification de résolution qui est arrivée en commission. Je mentionnerai aussi nos obligations européennes que nous opposons à ces contorsions, et ce, à quelques encablures de la présidence belge du Conseil de l'Union européenne.

En définitive, si nous sommes en faveur des principes qui sous-tendent cette résolution, les quelques réserves que je viens de vous exposer justifient mon abstention.

2297

**A-799**

2297

*Voorstel van beslissing tot goedkeuring van de wijziging van het reglement van de pensioenkas van de leden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement*

2297

*Artikel 3 - am. 1*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 14

83 aanwezig

3 ja

70 neen

10 onthoudingen

2297

**De voorzitter.-** Bijgevolg wordt het amendement verworpen.

2303

*Artikel 3*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 15

83 aanwezig

78 ja

5 onthoudingen

2303

**De voorzitter.-** Bijgevolg wordt het niet-geamendeerde artikel 3 aangenomen.

2307

*Geheel*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 16

83 aanwezig

82 ja

1 onthouding

**A-799**

*Proposition de décision portant approbation de la modification du règlement de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale*

*Article 3 - am. 1*

## RÉSULTAT DU VOTE 14

83 présents

3 oui

70 non

10 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, l'amendement est rejeté.

*Article 3*

## RÉSULTAT DU VOTE 15

83 présents

78 oui

5 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, l'article 3 tel que non amendé est adopté.

*Ensemble*

## RÉSULTAT DU VOTE 16

83 présents

82 oui

1 abstention

2307 **De voorzitter.-** Het voorstel van beslissing tot goedkeuring van de wijziging van het reglement van de pensioenkas van de leden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt aangenomen.

2311 **A-807**

2311 *Gunstig advies zonder voorbehoud betreffende de begrotingswijziging nr. 1 van het dienstjaar 2023 van de Nederlandstalige instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 17

83 aanwezig

72 ja

11 onthoudingen

2311 **De voorzitter.-** Bijgevolg brengt het parlement een gunstig advies zonder voorbehoud uit over de begrotingswijziging nr. 1 van het dienstjaar 2023 van de Nederlandstalige instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

2315 **A-807**

2315 *Gunstig advies zonder voorbehoud betreffende de begroting van het dienstjaar 2024 van de Nederlandstalige instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 18

83 aanwezig

74 ja

9 onthoudingen

2315 **De voorzitter.-** Bijgevolg brengt het parlement een gunstig advies zonder voorbehoud uit over de begroting van het dienstjaar 2024 van de Nederlandstalige instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke

**M. le président.-** En conséquence, la proposition de décision portant approbation de la modification du règlement de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est adoptée.

**A-807**

*Avis favorable et sans réserve relatif à la modification budgétaire n° 1 pour l'exercice 2023 de l'Établissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale*

#### RÉSULTAT DU VOTE 17

83 présents

72 oui

11 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement émet un avis favorable et sans réserve sur la modification budgétaire n° 1 pour l'exercice 2023 de l'établissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

**A-807**

*Avis favorable et sans réserve relatif au budget pour l'exercice 2024 de l'Établissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale*

#### RÉSULTAT DU VOTE 18

83 présents

74 oui

9 abstentions

**M. le président.-** En conséquence, le Parlement émet un avis favorable et sans réserve sur le budget pour l'exercice 2024 de l'Établissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

2319

**A-792**

2319

*Voorstel van aangepaste begroting 2023 en initiële begroting 2024 van de Brusselse ombudsvrouw*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 19

82 aanwezig

82 ja

2319

**De voorzitter.**- Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van aangepaste begroting 2023 en initiële begroting 2024 van de Brusselse ombudsvrouw aan.

2323

De vergadering is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

*- De plenaire vergadering van het Brusselse Hoofdstedelijk Parlement wordt gesloten om 15.56 uur.*

**A-792**

*Proposition de budget ajusté 2023 et de budget initial 2024 de la médiatrice bruxelloise*

## RÉSULTAT DU VOTE 19

82 présents

82 oui

**M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte la proposition de budget ajusté 2023 et de budget initial 2024 de la médiatrice bruxelloise.

La séance est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

*- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est levée à 15h56.*

## BIJLAGEN - ANNEXES

1. [Verontschuldigen - Excusés](#)
2. [Aanwezigheden in de commissies - Présences en commission](#)
3. [Detail van de naamstemmingen - Détail des votes nominatifs](#)

**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS**

**STEMMING 1 / VOTE 1**

Ja	44	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriagli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	36	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	27	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Neen	53	Non
------	----	-----

Leila Agic, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Jean-Pierre Kerckhofs, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis.

## STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	26	Oui
----	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Neen	55	Non
------	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Jean-Pierre Kerckhofs, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis.

## STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	46	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	36	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.



## STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	46	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	36	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	46	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	36	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	46	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	36	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## STEMMING 8 / VOTE 8

Ja	68	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	10	Non
------	----	-----

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielkje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 9 / VOTE 9

Ja	68	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	10	Non
------	----	-----

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielkje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 10 / VOTE 10

Ja	51	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	32	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

## STEMMING 11 / VOTE 11

Ja	67	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	16	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Dominiek Lootens-Stael, Petya Obolensky, Cieltje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 12 / VOTE 12

Ja	60	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Sadik Köksal, Fadila Laanan, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	12	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge.

Onthoudingen	11	Abstentions
--------------	----	-------------

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Christophe De Beukelaer, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysseles, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, Lotte Stoops, Arnaud Verstraete.



## STEMMING 13 / VOTE 13

Ja	68	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Vincent De Wolf, Ibrahim Dönmez, Dominique Dufourny, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Pierre Kompany, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Alain Vander Elst, Gaëtan Van Goidsenhoven, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara, Ariane de Lobkowicz, Anne-Charlotte d'Ursel.

Neen	3	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	12	Abstentions
--------------	----	-------------

Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Cieltje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel.

## STEMMING 14 / VOTE 14

Ja	3	Oui
----	---	-----

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq.

Neen	70	Non
------	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

## STEMMING 15 / VOTE 15

Ja	78	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghi, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq, Guy Vanhengel, Khadija Zamouri.

## STEMMING 16 / VOTE 16

Ja	82	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Guy Vanhengel.

## STEMMING 17 / VOTE 17

Ja	72	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	11	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Dominiek Lootens-Stael, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

**STEMMING 18 / VOTE 18**

Ja	74	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Pierre Kompany, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	9	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

## STEMMING 19 / VOTE 19

Ja	82	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.